

# INFORMATIONS GENERALES

## GENERAL INFORMATION

A TOUS LES MEMBRES DU PERSONNEL :  
Postes temporaires **RAPPEL**

Pendant la période mi-juin à mi-septembre, le CERN va disposer d'un nombre limité de postes temporaires (en général pour des travaux non-qualifiés et de routine) qu'il peut offrir à des enfants de membres du personnel (c'est-à-dire toute personne en possession d'un contrat du CERN). Les candidats doivent avoir au moins 18 ans et au maximum 24 ans. **En raison du nombre limité de postes disponibles, il ne sera pas possible de considérer les candidatures des enfants ayant déjà travaillé au CERN dans le cadre de ce programme.** La durée de l'engagement est de 4 semaines. Nous demandons à chaque intéressé de faire parvenir au Département du Personnel une demande d'engagement pour leur enfant. Les formulaires peuvent être obtenus au Service des Boursiers et Attachés, (en utilisant seulement le talon ci-dessous). Ne pas téléphoner s'il vous plaît. Les demandes d'engagement, dûment remplies, doivent parvenir à ce Service le 31 mai au plus tard. Les résultats de la sélection seront probablement connus vers la mi-juin.

Service des Boursiers et Attachés  
Département du Personnel

Veuillez me faire parvenir une demande d'engagement 'Postes temporaires pour les enfants des membres du personnel'.

Nom

Division / Département

### Du 4 au 7 juin 1985

Hall du Bâtiment de l'Administration  
(Bât. 60 - 1<sup>er</sup> étage)  
09h00 - 17h30

## PROCHAIN CONCERT

Vendredi 7 juin 1985 à 20 h  
Fermeture des portes à 19 h 55 précises

Grand Auditorium du CERN

### Orchestre de Chambre Nicolaos Mantzaros

Programme:

|                   |                                                                |
|-------------------|----------------------------------------------------------------|
| N.Ch. Mantzaros   | Symphonie                                                      |
| D. Visvardis      | Voyage en Épire - Suite en trois parties                       |
| P. Kalogeropoulos | Karagouna - Variations sur une chanson folklorique de la Grèce |
| L.v. Beethoven    | Sextett en <i>mi</i> bémol majeur, Op. 71                      |
| H. Sutermeister   | Sérénata N° 2                                                  |
| F. Schubert       | Trois menuets                                                  |

Billets: Fr. 12.- en vente uniquement le soir du concert dès 19h en fonction des places disponibles

*N.B. Le nombre de places dans l'Auditorium étant limité, les abonnés susceptibles de ne pas venir à ce concert sont priés de le faire savoir, afin que d'autres personnes puissent bénéficier de leur place, en téléphonant à G. Adam/SPS, tél. 4813, recherche 13-4006. Merci.*

### CIRCULATION ROUTIERE ROUTE FRANCE-SUISSE 499

Travaux de réparation et de rectification de la chaussée à l'entrée du tunnel, côté français.

#### Début des travaux le 28 mai 1985.

Une circulation alternée sur une voie, avec feux tricolores, sera installée : les usagers sont priés de se conformer à la signalisation de chantier mise en place et de faire preuve de prudence.

Responsables : E. ZIMMERMANN, tél. 3143  
V. GERARD, tél. 5781.

Division SB

### REMINDER

#### EFFECTIVE FORTRAN 77

This new book by M. Metcalf / DD is a complete introduction to the FORTRAN 77 programming language, and contains additional chapters on portability, style, program design, efficiency, testing and documentation. It is again on sale at the kiosks in Restaurants I and II at a special discount price of 29.- fr.

### L'ALLEMAGNE AU CERN

Vingt-trois firmes allemandes présenteront le dernier cri de leur technologie à l'exposition 'L'Allemagne au CERN'. Cette exposition est organisée, à l'initiative et sous le patronage du Ministère fédéral de la recherche et de la technologie (BMFT), par Kienbaum International Promotion GmbH.

Exposants : voir liste ci-après.

Vous pourrez obtenir un programme détaillé :

- au secrétariat de votre division
- au service de Documentation, bât. 64, R-002.
- à l'exposition même.

(Vous trouverez également la liste des exposants et de leurs produits dans l'édition du COURRIER CERN de mai, pages 150 à 155.)

## 4 - 7 June 1985

Administration Building

(Bldg. 60 - 1<sup>st</sup> floor)

09.00 hrs - 17.30 hrs

## GERMANY AT CERN

Twenty-three German firms will be presenting their latest technology at the 'Germany at CERN' exhibition. This exhibition is being organized on the initiative and under the auspices of the Federal Ministry of Research and Technology (BMFT) by Kienbaum International Promotion GmbH.

For list of exhibitors, see below.

A detailed programme will be available :

- at your Division's Secretariat
- at the Documentation Office, bldg. 64, R-002.
- at the Exhibition.

(A detailed list of exhibitors and their products can also be found in the May issue of the CERN COURIER, from page 150 to page 155.)

### LISTE DES EXPOSANTS LIST OF EXHIBITORS

AEG-Telefunken, Anlagentechnik AG  
APRA-NORM, Elektromechanik GmbH Daun  
ATM Computer GmbH  
M. BROCKSTEDT, Leiterplatten-Schnelldienst  
DORNIER SYSTEM GmbH  
EG & G GmbH ORTEC  
ESN-Elektronik  
F.u.G. Elektronik GmbH  
GOSSEN GmbH, Mess- und Regeltechnik  
HEINZINGER, Control & Measuring Instruments  
INTERATOM GmbH  
Knürr-Mechanik für die Elektronik AG  
LAMBDA PHYSIK GmbH  
Matter HYDRAULIK AG  
MODUTEC  
RÖHR RHEINBLEI GmbH  
SCHOTT GLASWERKE, Optics Division  
SPINDLER & HOYER GmbH & Co.  
Werk für Feinmechanik und Optik  
Dr. Bernd STRUCK  
VACUUMSCHMELZE GmbH  
WANDEL & GOLTERMANN GmbH & Co.  
WES-CRATES GmbH elektronische Systeme /  
KRISTENSEN GmbH elektronische Steuerungen  
u. Geräte  
Hans WIENER GmbH & Co.

### Lectures

#### Wednesday 5 June

- 09.30 to 10.30 hrs - Theory Conference Room  
**Technology of high field superconductors**  
by VACUUMSCHMELZE GmbH
- 11.00 to 11.30 hrs - Theory Conference Room  
**Interferometric length measurement with a new frequency stabilized HeNe laser**  
by SPINDLER u. HOYER

Exposition organisée par :

(Exhibition organiser :)

Kienbaum International Promotion  
GmbH,  
and partner  
Mr. W. Esser, Mrs. Dr. G. Heppner  
Ahlfelder Strasse 47D - 5270 Gummers-  
bach  
Telephone : 02261/703-0  
Telex : 884563

M. Diraison / FI /4585